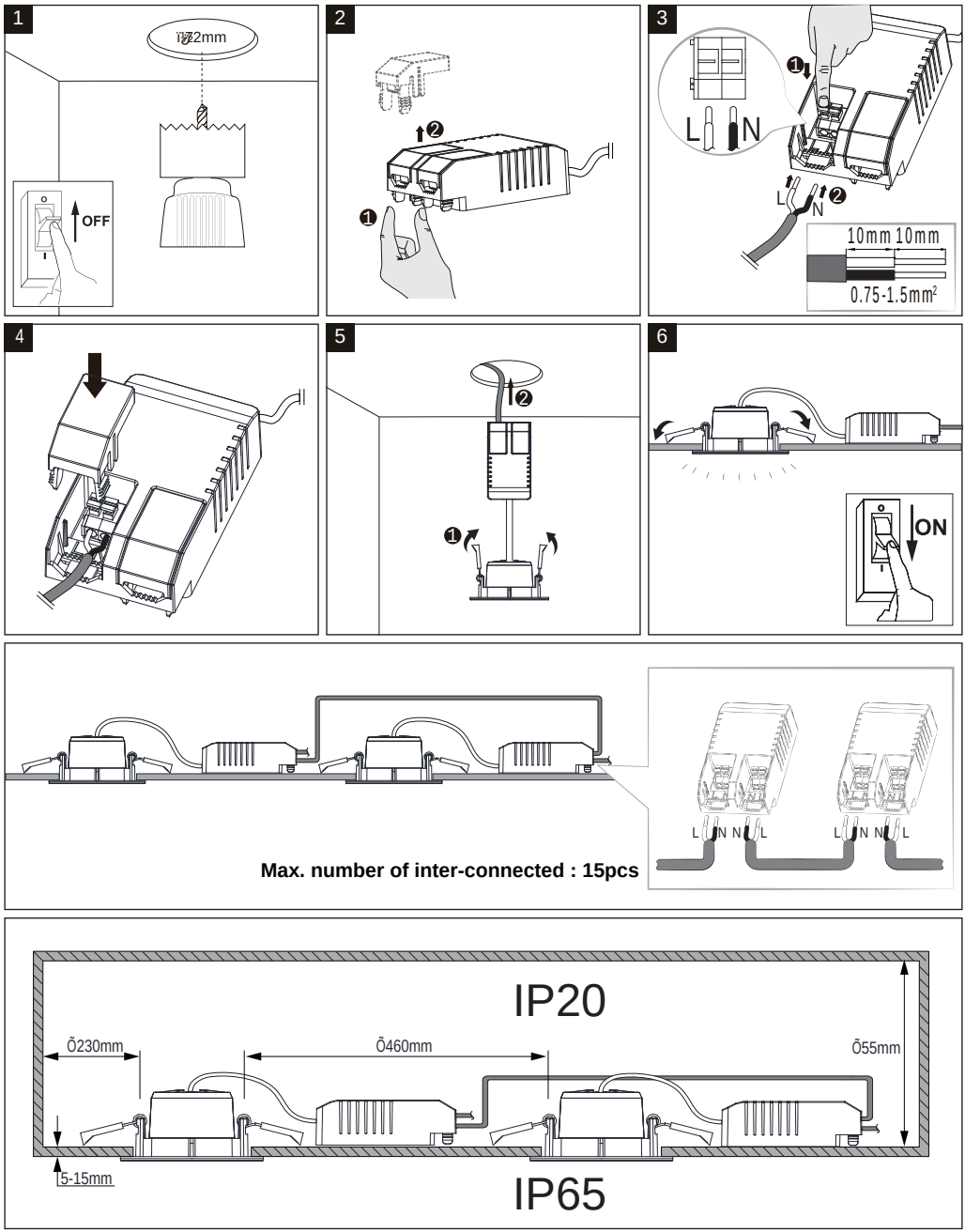
Pobrano z mamadecor.pl

nordlux®



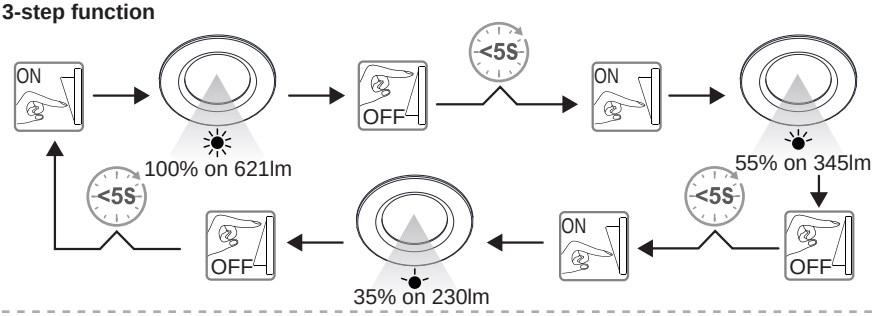
MAHI IP65 3-STEP-DIM

Item N°: 2015430101 | 2015430103 | 2015430155

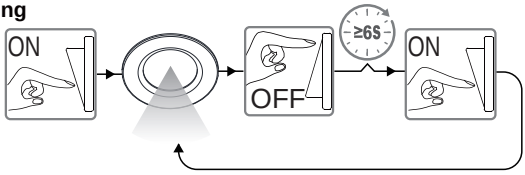
Monteringsanvisning | Montageanleitung | Mounting instruction | Installationsanvisningar | Instructions de montage | Montage-instructies

Pobrano z mamadecor.pl

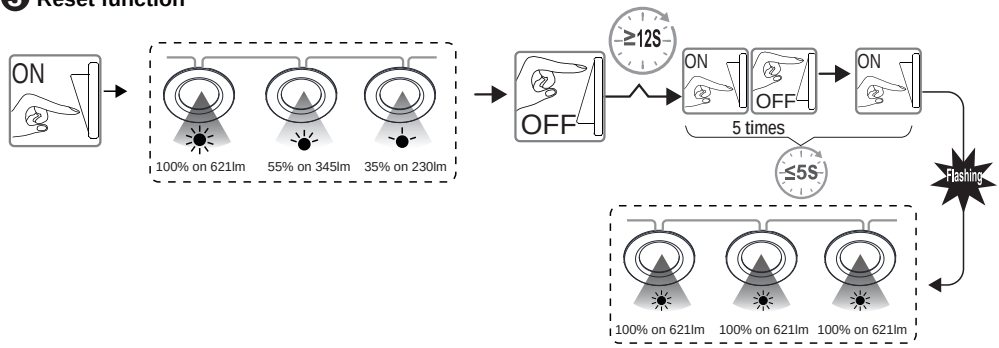
1 3-step function

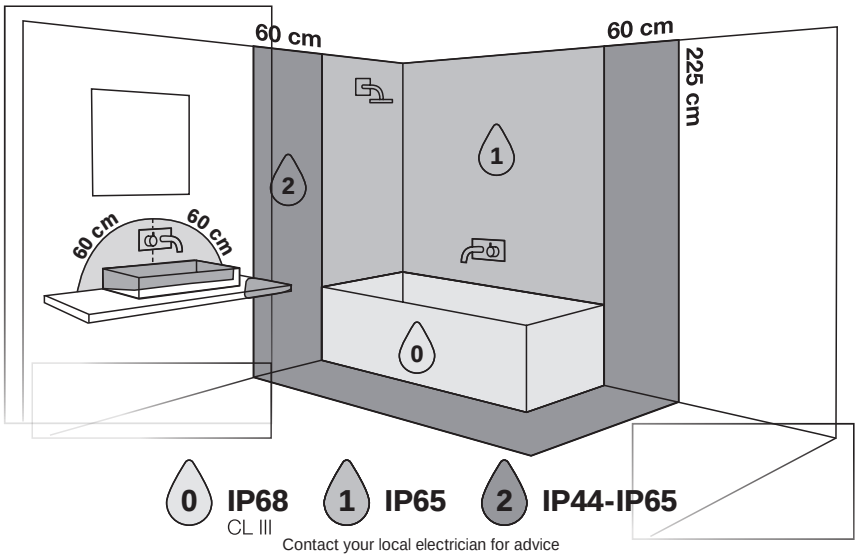


2 Memorize your setting



3 Reset function





Pobrano z mamadecor.pl

IP20

DNK - IP20: Lampen mï¿½kun monteres i omrï¿½der hvor vandpï¿½rkning ikke kan forekomme.
SWE - IP20: Lampan fï¿½rsedd för montering på torr plats där vattenstänk inte kan förekomma.
NOR - IP20: Lampen mï¿½kun monteres i omrï¿½der hvor vannpï¿½rkning ikke kan forekomme.
ISL – IP20: Ljósabúnaður einungis setja upp þar sem engin hætta er á að vatn komist að rafbúnaði.
NLD - IP20: Het armatuur is niet geschikt voor montage in vochtige ruimtes of in ruimtes waar direct contact met water mogelijk is, bv. de badkamer.
FRA - IP20: La lampe ne doit ï¿½tre installï¿½e que dans les piï¿½ces et locaux oï¿½ le contact avec l'eau n'est pas possible.
DEU - IP20: Die Lampe darf nur dort montiert werden, wo keine Wassereinwirkung stattfinden kann.
GBR - IP20: The lamp should only be installed in areas where direct contact with water cannot occur.
ESP - IP20: La lï¿½para debe ser instalada solamente en las areas donde el contacto directo con agua no puede ocurrir.
PRT - IP20: As lï¿½padas devem ser instaladas em areas sem contacto directo com agï¿½.
ITA - IP20: Questa lampada deve essere montata solamente in stanze e locali in cui non ï¿½ possibile il contatto diretto con l'acqua.
FIN - IP20: Valaisin soveltuu asennettavaksi tiloihin, joissa se ei joudu alttiiksi vedelle.
POL - IP20: Lampñ moÛna montowaÍ tylko w miejscach, gdzie nie jest moÛliwy bezpoŠredni kontakt z wodÑ.
HRV - IP20: Svjetiljka se smije postavljati samo na mjestima gdje ne moģe doÍi u neposredni doticaj s vodom.
EST - IP20: Valgusti tohib paigaldada vaid kohtadesse, kus otsene kokkupuude veega pole vï¿½malik.
LVA - IP20: Lampu drķkst uzstÛdīt tikai tÛdÛs vietÛs, kur tai nav saskares ar Îdeni.
LTU - IP20: lempÑ galima montuoti tik tose vietose, kur nãra vandens poveikio.
SVK - IP20: Lampa by mala byŠ nainģtalovan§ jedine na miestach kde nem¹ģe d¹jsŠ ku kontaktu s vodou.
HUN - IP20: A lï¿½pï¿½csak olyan helyekre szabad felszerelni, ahol vï¿½zzel nem ï¿½rintkezhet kï¿½vetelenï¿½.
ROM - IP20: Lampa se va monta doar in zone unde contactul direct cu apa nu poate aparea.
CZE - IP20: Lampu lze instalovat jen tam, kde nen² moģnÍ kontakt s vodou.
SVN - IP20: Svetilko smete montirati le na mesto, na katerem ne more priti v stik z vodo.
GRC - IP20: ¢ø ű ɤÚı ůÚı ø ůÚ ´ ¢ɑůÚůÚı Õ ɦ ɜø ůÚ Õ ɤ ɟ ɑ ´ ¢ɑ ɟ ´ ¢ɑ ɟ ´ ¢ɑ ůÚ ɟ Úø ɜ Ú ɟ ø ı ůÚ ɜ ı Úø ű ø ɜ ÚÚ ɤ.
TUR - IP20: Lamba suyun etkilemeyecegi bir yere montaj edilmelidir.
BGR ï IP20: ʃ Oʊʇʃ O ls O ʊʇs ɤ ɟ ʜ O ɦ ɟ ʊʇs ʊ s ɑ ʇ ɛ O ɦ O ʊʇs ɵ ɦ ɭ ƨ ɑ ʇ ʃ ʃ s ʊ ɟ ʰ ɟ ʊ ɑ ɟ ʷ, ƈ ʲ ʜ ɟ ʊ s ɟ ɟ ʊ ɟ ɵ ɟ ɟ ʲ ɭ ɑ ʇ s ɤ ʊ ʇ s ʜ O ʜ ʊ ɟ ɟ ʲ ɭ ɑ ʇ s ɤ ɟ ʊ ɑ ʇ O ɑ ʇ O ɵ ə ʲ ɭ ʜ ɟ ɔ ʔ ɦ ʊ ɔ ɑ ɟ ɟ ʊ s ɑ ʇ O ɑ ʇ s ʜ O ɵ ʊ s ʜ O.
SRB - IP20: Lampa treba da se postavi samo na mesta gde ne moģe da doÙe do direktnog kontakta sa vodom.
RUS - IP20: ʜ ə ɟ ʊ s ɑ ʇ ɛ ʲ ɑ ʇ ɑ ʕ ʜ ʇ s ɛ ɤ ɟ ɟ ɛ ɮ ɦ ʃ s O ɛ ɑ ɛ ɑ ʃ ə O ls ʲ ɦ ʷ ʃ s ʇ s ɛ ʲ ƈ ʇ s ʃ s O ɛ ɑ, ɕ ʜ ɟ ɛ ɟ ə ɒ ʟ ɑ ʇ s ɤ ɟ ɟ ɛ ɑ ʇ ɛ ɟ ɟ ʃ s ɦ ʃ s ə ɟ ɛ ɑ ʇ ɛ ʳ ʔ ƈ ʇ s ɛ ɑ ʇ s ʃ s O ƈ ʇ s ɦ ɵ ʇ ʜ s ʔ.
ɬp ‿ 20: pбЂ ЧрШрЂ ЂьA J Ђ‹ж РФА Рр ЃаШд ЂкрЗ ‹д Ьс рШмд ждШ ‹Ч J Ђь аЂ‹Єр Ђ‹Ьа‡ .

IP6X

DNK - IP6X: Stï¿½er forhindret i at trï¿½nge ind i lampen.
SWE - IP6X: Dammtï¿½t
NOR - IP6X: Stï¿½er forhindret i ï¿½renge inn i lampen.
ISL – IP6X: Ryk kemst ekki inn ï¿½ï¿½ï¿½.
NLD - IP6X: Het armatuur is stofdicht.
FRA - IP6X: La lampe est totalement protï¿½ï¿½ï¿½contre la poussiï¿½re.
DEU - IP6X: Verhinderung von Staubeintritt in die Lampe.
GBR - IP6X: Dust is prevented from entering the lamp.
ESP - IP6X: Se impide la entrada de polvo en la lï¿½para.
PRT - IP6X: A entrada de pï¿½a lï¿½pada ï¿½mpedida.
ITA - IP6X: Totalmente stagna alla polvere.
FIN - IP6X: Valaisin on pï¿½tiivis.
POL - IP6X: SzczelnoŠÍ na przenikanie pyłu do lampy.
HRV - IP6X: Praģini je onemoguÍen prodor u svjetiljku.
EST - IP6X: Valgusti on tolmukindel.
LVA - IP6X. Lampa ir pasargÛta no putekķu iekÍÎganas tÛs iekģpusÛ.
LTU - IP6X: Lempa yra apsaugota nuo dulkiÛ patekimo Ī jos vidÛ.
SVK - IP6X:Lampa je izolovanīģroti preniknutiu prachu.
HUN - IP6X: A lï¿½pa a por bejutï¿½a ellen vï¿½dett.
ROM - IP6X: Praful este impiedicat a intra in lampa.
CZE - IP6X: Sv²tidlo je chr§nĎno proti prachu.
SVN - IP6X: Prepreļen je vstop prahu v svetilko.
GRC - IP6X: H ůəɦɔɑ ůÚı ɜ Õ ´ ɑɟ Úı ɜ Ú Úı ůɑɤɟ ɤ ɛ Úı ůÚɑ ű ɤ Úı ůÚ ə ɦ).
TUR - IP6X: Bu ï¿½ï¿½e kesinlikle toz giremez gerekli ï¿½lem alinmistir.
BGR - IP6X: ʃ Oʊʇʃ O ls O ɟ ɭ O ʰ ɑ ƨ ɟ ɭ ɑ ɛ O ʊʇs ʊ s ʃ ʃ s ʊ ɑ ɑ ƈ ʃ ɵ O ɛ ɟ ɭ ʊʇs ɛ O ɵ ɑ ɟ ɟ ʊ s ɑ ʇ O ʃ ʃ ɛ O Ɱ ə ɛ ɑ ɟ ʷ.
SRB ï IP6X: Spreļen je prodor praģine u lampu.
RUS - IP6X: ʜ ə ɟ ɭ s ɑ ƨ ɛ ʲ ɑ ɛ ɑ ƈ ɭ O ʰ ɑ ƨ ɟ ɛ ɑ ʊʇs ʃ ʃ s ʇ ʃ O ɦ O ɛ ɑ ƈ ʷ ə ɛ ɑ ɟ ɟ ʊʇs ʃ ʃ ʳ ɛ ɑ ƈ.
ɬp ¯ 6 ‖ÙÈ : ąдИ ЧÈрЋ ЂЬМ‹ґр ЂЬо ЊЄЬ Ђьа J ‹ґ›ж .

IPX5

DNK - IPX5: Vandstrï¿½r fra alle retninger rettet direkte mod lampen vil ikke have nogen indvirkning pï¿½ lampens funktion/sikkerhed.
SWE - IPX5: Vattenstrï¿½r frï¿½n alla riktningar riktade direkt mot lampan kommer inte att ha nï¿½gon inverkan pï¿½ lampans funktion/sï¿½kerhet.
NOR - IPX5: Vannstrï¿½r fra alle retninger rettet direkte mot lampen vil ikke ha noen innvirkning pï¿½ lampens funksjon/sikkerhet.
ISL – IPX5: Vatnsbuna sem beinist að ljósabúnaði, hefur engin þau áhrif á afköst eða öryggi hans.
NLD - IPX5: Het armatuur is straalwaterdicht, wat neerkomt dat het armatuur is beschermd tegen water uit alle richtingen en geen negatieve invloed heeft op de veilige werking van dit armatuur.
FRA - IPX5: Les jets d'eau venant de toutes directions, dirigï¿½s directement sur la lampe, n'auront aucune incidence sur le fonctionnement et la sï¿½curitï¿½ de la lampe.
DEU - IPX5: Wasserstrahlen aus sï¿½mtlichen Richtungen direkt auf die Lampe gerichtet, haben keinen Einfluss auf den Beterieb/die Sicherheit der Lampe.
GBR - IPX5: Water splashes from any angle directed towards the lamp will not affect the function/safety of the lamp.
ESP - IPX5: Los chorros de agua cayendo directamente sobre la lï¿½para de todas direcciones no afectarï¿½el funcionamiento/seguridad de la lï¿½para.
PRT - IPX5: Salpicos de agï¿½de qualquer ï¿½ngulo ou dirrecciï¿½dirigidos contra a lï¿½pada nï¿½affectarï¿½o funcionamente ou a seguranca da lï¿½pada.
ITA - IPX5: Spruzzi d'acqua provenienti da qualsiasi direzione e diretti sulla lampada non compromettono il funzionamento e la sicurezza della lampada stessa.
FIN - IPX5: Mistiï¿½hansa suunnasta tulevat, suoraan valaisimeen suunnatut vesisuihkut eivï¿½vaikuta valaisimen toimintaan tai turvallisuuteen.
POL - IPX5: Strugi wody skierowane bezpoŠrednio na lampñ z dowolnej strony nie bñdÑ miaģy Ûadnego wpģywu na funkcjonowanie/bezpieczeŒstwo lampy.
HRV - IPX5: Zapljuskivanje vodom pod bilo kojim kutom usmjerenom prema svjetiljci neÍe utjecati na rad sigurnost svjetiljke.
EST - IPX5: Valgusti suunas mistahes nurga alt juhitud veepritsmed ei mï¿½juta valgusti tï¿½ndlust/ohutust.
LVA - IPX5: Ja lampa nonÛk saskarsmÛ ar Îdens ģlakatÛm, kas vÛrstas jebkurÛ leÁģ pret to, tas neatstÛj ietekmi uz lampas darbģbu/drogģbu.
LTU - IPX5: Vandens srovãs iģ visÛ pusiÛ, nukreiptos tiesiai Ī lempÑ, neturãs jokio neigiamo poveikio lempos funkcionavimui/ saugumui.
SVK - IPX5: FŘkajķca voda nasmerovan§ na lampu pod akÎmkoľvek uhlom neovplyvn² fungovanie/bezpeļnosŠ lampy.
HUN - IPX5: A lŞmpş ra frºcskºlŖdŘ v²z ï bŞrmilyen szºgben ®rkezik is ï nem befolyşsolja a lŞmpa mŤkºd®s®t/biztons§gşt.
ROM - IPX5: Jeturile de apa din orice directie indreptate direct catre lampa, nu va afecta functionalitatea/siguranta lampei.
CZE - IPX5: Sv²tidlo je zabezpeļeno proti tryskaj²c² vodĎ, kter§ trysk§ pŠ²mo na nĎj.
SVN - IPX5: Vodni curki, ki so iz katerekoli smeri usmerjeni direktno na svetilko, ne vplivajo na njeno obratovanje/varnost.
GRC - IPX5: Ʉ ɤ Úı ůə Ú ɑ ɟ ɛ ı ɛ ɤ ɛ ´ ɛ ɤ ɛ ɛ ɤ ůÚ ɟ ɤ ű ɛ ɜ Úı ůÚ ɤ ɛ ɜ ɛ ı Ù ´ ɦ ɟ ə Ú ɑ ɟ ůɛ ɟ əÚÚů ɑ ɟ ɛ ɟ ɜ ůÚ ɑ ɟ, ůÚ ɜ ɤ ɛ ɑ ɜ Ú ´ ¢ɑ ɟ Ù ¢ɑ ůÚ ¢ɑ ůÚ ¢ɑ ɟ ɜ Úı ůÚ ¢ɑ ɟ ɜ ůÚ ¢ɑ ůÚ ű ɤ Úı ůÚ ɤ ɛ ɜ ı.
TUR - IPX5: Direk lambaya karsi gelen su sizintilari hic bir sekilde bu ï¿½ï¿½ï¿½fonktion ve gï¿½venligini etkilemez.
BGR - IPX5: ʃ ʇ s ʜ ɛ O ɦ ʃ s ʇ ɛ ʷ, ɛ O ɦ ʃ s ʇ ɤ ɟ ɛ O ɦ ʇ ɛ ɟ ʰ ɭ z ɛ O ʊʇ ɟ ʃ O ls O ʇ s ls ƇƇ ə O ls ʇ s ƇƇ ɑ ƈ ʜ O ɟ.

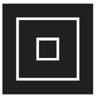
Pobrano z mamadecor.pl

ʧʦʩʦƈʘ, ʨʝ ʦƈʘʟɘʘ ʨɖƈʘƈɕ ɘʣɖʷʨɖʝ ɘ ʲ ʦʭʑ
ʬʑʨƈʯɖʦʨʘʣʨʦʩʂʘ/ʩɖʣʦʨʦʩʂʘ ʨʘ ʨʘʤʧʘ.

SRB - IPX5: Prskanje vode iz bilo kog ugla usmerenog ka lampi neĺe uticati na funkciju/bezbednost lampe.

RUS - IPX5: ɹʦ ʳ ʟɕɖ ɘʦɦ ʳ, ʧʦʧʘʜʘ ʱ ʰ ɖʝ ʨʘ ʩɘʝʂɖʣ ʲ ʨɖƈ ʩ ʣ ʱ ʙʦɕʦ
ʨʘʧʦʘɘʣʝʨɖʷ, ʨʝ ɘʣɖʷ ʱ ʂ ʨʘ ʦʘʙʦʂʦʩʧʦʦʙʨʦʩʂ ʲ ɖ ʙʝʟʦʧʘʩʨʦʩʂ ʲ
ʩɘʝʂʣʲ ʨɖƈʘ.

ʆ ʨ ʰ ʾ 5 : ʠʡ ʨ ʠ ʡ ʡ ʠ ʡ ʠ ʡ ʠ ʡ ʠ ʡ ʠ ʡ ʠ ʡ .
ʡ ʠ ʡ ʠ ʡ ʠ ʡ ʠ ʡ / ʠ ʡ .



DNK - Klasse II: Lampen er dobbeltisoleret og kræver derfor ikke tilslutning til installationens jordledning.

SWE - Klass II: Lampan är dubbelisolerad och kräver därför inte anslutning till installationens jordledning.

NOR - Klasse II: Lampen er dobbeltisolert og krever derfor ikke tilslutning til installasjonens jordledning.

ISL – Flokkur II: Ljósið er tvíeinangrað og þarf ekki nauðsynlegt að jarðtengja það.

NLD - Klasse II: Het armatuur is dubbel geïsoleerd en moet bijgevolg niet worden aangesloten aan een aardingsklem.

FRA - Classe II: La Lampe a une double protection, et il n'est donc pas nécessaire de la connecter au fil de terre de l'installation.

DEU - Klasse II: Die Lampe ist doppelt isoliert und muss deshalb nicht an die Erdleitung der Installation angeschlossen werden.

GBR - Class II: The lamp is double-insulated and does not need to be connected to the yellow/green earth wire.

ESP - Clase II: La lámpara es doble-aislada , asi que no tiene que estar conectada al cable de tierra de la instalación.

PRT - A lâmpada é duplamente isolada e não necessita de ser connectada ao fio amarelo e verde/ligacao terra.

ITA - Categoria II: La lampada ha una doppia protezione per cui non è necessario collegarla alla presa di terra dell'impianto

FIN - Suojausluokka II: Valaisin on kaksoiseristetty eikä siksi vaadi liittämistä asennuksen maajohtoon (keltainen/vihreä).

POL - Klasa II: Lampa posiada podwójną izolację i nie wymaga dlatego podłączenia do żółto-zielonego przewodu uziemienia.

HRV - Klasa II: Svjetiljka posjeduje dvostruku izolaciju i nije potrebno priključivati je na žuto/zeleni vodič uzemljenja.

EST - Klass II: Valgustil on kahekordne isolatsioon ning seda ei pea ühendama kollase/rohelise maandusjuhtmega.

LVA - veida lampa: Lampai ir dubultā izolācija, tāpēc tā nav jāpievieno instalācijas iezemējuma vadiem.

LTU - Klase II: Lempa yra dvigubai izoliuota ir del to nereikia jungti prie įžeminimo instaliacijos laidų.

SVK - Trieda II: Lampa má dvojitú izoláciu a nemusí byť spojená so žltým/zeleným uzemňovacím drôtom.

HUN - II. kategória: A lámpa kettős szigeteléssel nem szükséges a sárga/zöld földvezetékhez csatlakoztatni.

ROM - Clasa II: Lampa este izolata dublu, de aceea nu este necesara legatura la cablul de impamantare a instalatiei.

CZE - Třída krytí II: Svítidlo má dvojitou izolaci a není proto třeba je uzemňovat.

SVN - Razred II: Svetilka je dvojno ozemljena in je zato ni treba priključiti na rumeno/zelen ozemljitveni vodnik.

GRC - ʚʌʑʐʔʦ ʴ ʝʍʑʍʐʌʑ II: ʘ ʛʑʍʐʌʘʦ ʚʌʑʔ ʦʤ ʘʤ ʘʌʍʘʍʑ ʛʍʑʘʐʘ ʌʑʑ ʚʌʑ ʌʐʍʖʘ ʜʑʘʍʘʦʑ
ʑ ʴ ʑʌʍʑʘ ʛʍʑʍʘʌ ʑʌ ʘʑ ʔʑʍ ʌʑʍʘʦ.

TUR - Sinif 2: Bu ürün çift izole edilmistir ve onun icin toprakli hat baglantisina gerek yoktur.

BGR - ʂʣʘʩ II: ʃʘʤʧʘʦʘ ʝ ʜʦʑʝʣʦ ʣɹʦʣʘʩʘ ʚ ʧʦʘɘʦʜʘ ʜʦʝʙʦ ʣɖ ʩɖ ʨɖ ʨɖʨ ɖʝ
ʨʘ ʨʩʘʘ ʩɘ ʲ ʦʘʟʘʨʝ ʝ ʣʧ ʟʦʣɖʂʨɖʣɖʦʨʖʷ ʧʦʦʘɘʦʜʨʝ ʩʘ ɖʨɖʩʘʨʘɖʷʦʘ.

SRB – Klasa II: Lampa je duplo izolovana i ne mora da se poveže na žutu/zelenu žicu uzemljenja.

RUS - ʂʣʘʩʩ II: ʉʘʝʂʣʲ ʨɖƈ ɖʝʂɖʝʂ ʜʦʑʟʣʝ ʱ ʖʧʦʣʷɖ ʚ ɖʝ ʜʦʟɹʝʂʨɖ
ʧʦʜʘ ʱ ʯʘʂ ʲ ʩʷ ʈ ʞʝʣʦʦ/ʟʝʣʝʣʦʨʦ ʟʝʣʣʝʷʨʦ ʧʦʦɘʦʜʨʝ.

ʆ ʨ ʰ ʾ : ʠ ʡ ʠ ʡ ʠ ʡ ʠ ʡ ʠ ʡ ʠ ʡ ʠ ʡ ʠ ʡ / ʠ ʡ
ʡ ʠ ʡ ʠ ʡ ʠ ʡ ʠ .



DNK - Lampen er kun beregnet til direkte/fast montering til lysnettet.

SWE - Lampan är endast beräknad till direkt/fast montering till ljusnätet.

NOR - Lampen er kun beregnet til direkte/fast montering til lysnettet.

ISL - Ljósið er einungis ætlað fyrir beina/fasta uppsetningu við aflgjafa.

NLD - Het armatuur kan enkel rechtstreeks worden aangesloten op het 220-240V lichtnet.

FRA - La lampe n'est prévue que pour un montage direct au réseau électrique.

DEU - Die Lampe ist nur zur direkten/festen Montage an die Stromversorgung ausgelegt.

GBR - The lamp is only suitable for connecting directly to the mains.

ESP - La lámpara está únicamente diseñada para la conexión directa/permanente a la red eléctrica.

PRT - A lâmpada é adequada só em directo contacto com energia.

ITA - La lampada è adatta solamente per il collegamento diretto alla rete elettrica.

FIN - Valaisimen saa kytkeä ainoastaan pistorasiaan.

POL - Lampa jest wyłącznie dostosowana do bezpośredniego/stałego podłączenia do sieci zasilania.

HRV - Svjetiljka je prikladna samo za neposredno spajanje na mrežu.

ESP - Valgusti sobib ühendamiseks ainult otse vooluvõrku.

LVA - Lampa ir domāta tikai tieši pieslēgšanai elektrības tīklam.

LTU - Lempa yra skirta tik tiesiai ir pastoviai montuoti prie ųviesos tinklo.

SVK - Lampa je vhodná len na priame napájanie na elektrickú sieť.

HUN - A lámpa csak az elektromos hálózatba való közvetlen bekötésre alkalmas.

ROM - Lampa este facuta doar pentru montarea directa la sistemul de lumina.

CZE - Lampa je konstruována na přímou/pevnou montáž na síť.

SVN - Svetilka je primerna le za direktno priključitev na električno omrežje.

GRC - ʘ ʛʍʑʐʌʘʦ ʴ ʝʍʑʍʐʌʑ ʛʑʘʍ ʌʑʑ ʍʐʑʍʘʍʘ ʑʌ ʘʑ ʔʑʍ ʌʑʍ
ʘʑʍʑʍʘʦ ʑʌʍʦ ʔʑʍʘʌʘʦ.

TUR - Bu lamba direk ve sabit montaji ana akima/sebekeye göre hesaplanmistir.

BGR - ʃʘʤʧʘʦʘ ʝ ʧʦʜʩʨʘʟʦʨɖʘʨʘ ʩʘʤʦ ʟʘ ʤʦʨʦʘʂʦʙ/ʜʦʩʨʩʘʨʩ
ʩɘ ʲ ʦʟʘʘʨʝ ʜ ʤʜ ʨʧʦʦʘʨʦʩʦʨʖʷʂʘ (ʜʘ ʨʝ ʩʝ ʧʟʧʦʘʨʟɘʘ ʦʘʂʦʨ ʧʦʙʘɘʦʜʘʨʘ
ʨʘʤʧʘ).

SRB – Lampa je pogodna za povezivanje direktno na električnu mrežu.

RUS - ʉʘʝʂɖʝ ʲ ʨɖƈ ʧʦʝʜʨʘʟʨʘʦʝʨʘ ʥʦʨʘ ʲ ʦʨ ʜʨʷ ʟʩʂʘʨʦɘʦʨ
ʨʝ ʧʦʩʦʝʜʩʣʘʣʦ ɘ ʲ ʨʝʨɖʦʨɖɖʝ ʱ ʩʝʂ ʲ .

ʠ ʡ ʠ ʡ ʠ ʡ ʠ ʡ ʠ ʡ (ʠ ʡ) ʠ ʡ ʠ ʡ ʠ ʡ .



DNK - Monteringsvejledningen må ikke bortkastes.

SWE - Kasta inte bort monteringsvägledningen.

NOR - Monteringsveiledningen må ikke kastes.

ISL - Gætið þess að glata ekki leiðbeiningum um uppsetningu.

NLD - Bewaar deze instructies voor latere raadpleging of onderhoud.

FRA - Merci de garder l'instruction de montage.

DEU - Die Montageanleitung bitte aufbewahren.

GBR - The mounting instruction must not be discarded.

ESP - No desechar la instrucción de montaje.

PRT - As instruções de montagem não devem ser descartadas.

ITA - Le istruzioni di montaggio non devono essere gettate via.

FIN - Älä hävitä asennusohjetta.

POL - Nie należy pozbywać się instrukcji montażu.

HRV - Nemojte bacati upute za montiranje.

EST - Paigaldamisjuhendit ei tohi ära visata.

LVA - Saglabāt uzstādīšanas instrukciju.

LTU - Neišmeskite montavimo instrukcijos.

SVK - Pokyny pre montáž nesmiete zahodiť.

HUN - A szerelési útmutatót őrizze meg.

ROM - Instrucţiunile de montaj nu trebuie aruncate.

CZE - Uložte montážní návod pečlivě.

SVN - Pokyny pre montáž nesmiete zahodiť.

GRC - ʐʑʍ ʘʑʍʑʍʑ ʌʑʍ ʛʑʍʑʐʍʑʘʦ ʑʌ ʛʑʍʑʍʘʦ.

TUR - Montaj talimatlarõ atõlmamalõdõr.

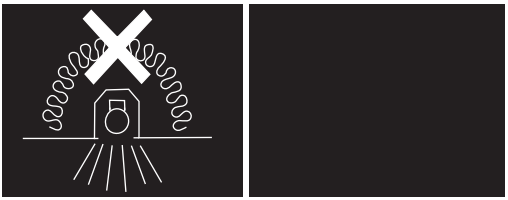
BGR - ʉʨ ʲ ʂʘʨʝʘʂʦ ʟʘ ʤʦʨʦʘʂʦʙ ʜʘ ʩʝ ʩʝ ʲ ʑʦʘʨɖ.

SRB - Ne sme se bacati uputstvo za montiranje.

RUS - ʃʙʷʟʘʂʝʨɹʨʦʂ ʩʦʑʦʘʨɖʩʝ ʧʘʩʂʨʦʯʝɖ ʱ ʧʦ ʤʦʨʦʘʂʦʙʝ.

ʠ ʡ ʠ ʡ ʠ ʡ ʠ ʡ ʠ ʡ ʠ ʡ .

Pobrano z mamadecor.pl



DNK - Lampen mï¿kke tildï¿kkes med isolermateriale.
SWE - Lampan fï¿nte tï¿kas ï¿ver med isoleringsmaterial.
NOR - Lampen mï¿kke tildekkes med isoleringsmaterial.
ISL - Ekki mï¿setja hitaeinangrunarefni ï¿ï¿½astï¿½ï¿½.
NLD - Armaturen mogen niet bedekt worden met isolatiemateriaal.
FRA - Armatures ne peuvent pas ï¿½e recouverts de matï¿½aux isolants.
DEU - Leuchte darf nicht mit Isoliermaterial bedeckt werden.
GBR - Luminaires not suitable for covering with thermally insulation material.
ESP - Luminarias no adecuadas para que sean cubiertas por materiales aislantes tï¿½micamente.
PRT - Luminarias nï¿½adequadas para ser cobertas por materiais de isolamento tï¿½mico.
ITA - Lampade non adatte al rivestimento in materiale termico.
FIN - Valaisimet eivï¿½sovellu peittï¿½ï¿½ï¿½pï¿½istettyjï¿½materiaaleja.
POL - Oprawy nie nadajŃ siŋ do pokrywania izolacjŃ termicznŃ.
HRV - Svetiljke nisu pogodne za prekrivanje termi¦kim izolacijskim materijalom.
EST - Valgustit ei tohi katta soojustusmaterjaliga.
LVA - Gaismekļus nedrīkst pŪrklŪt ar siltumizolŪcijas materiŪlu.
LTU - Ġviestuvŷ negalima uģdengti su terminås izoliacijos medģiaga.
SVK - Svietidlš sa nesm¼ zakrŤvaš tepelne izola¦nŤm materiš lom.
HUN - A vilSg²t·testek nem vonhat·k be hŘszigetelŘ anyaggal.
ROM - Corp de iluminat neadecvat pentru acoperirea cu material de izolaţie termicŁ.
CZE - NezakrŤvejte lampu izola¦n²m materiš lem.
SVN - Svetilke niso primerne za prekrivanje s termoizolacijskim materialom.
GRC - ¿ ú ϖ Ù½ůÙ½əγ₫ εσзΥůÙ₫ ůÙ₃ Ù₁з₫ əÙŮΥəəɗəÙ₫ σ»Ù əΥəgγ₫ εů ɗÙ¦ εÙзÙ½əɳ εσзϖÙ½əɳ gəəəɳ.
TUR - Lambalar êsê yalëtëm malzemesiyle kaplanmaya uygun deĵildir.
BGR - ʃ Ø₫ţ₫ůŏ₫ ʜΟ ₫¸ɟ ɦ¸ɟ ţſs₡₫ɕəΟ ɦ ɗʟ₫ƶΟ₫ɗſs₫₫₫ɗ ₫ʒΟ₫¸ɟ₫₫ɗΟ₫ɕɗ.
SRB - Svetiljske nije pogodno prekrivati sa izolacionim termi¦kim materijalom.
RUS - ʉəɟ₫ſɗɕ₫ɗ₫₡ɗ, ₫¸ɟ ţſs¸ʜ₫ƶΟʟ¸ɟ₫₫ ʳ ɟ ʜ₫ƶʷ ţſs₡₫ ʳ ₫ʒ Ø₫ţ₫ɕɗʟ₫ƶʷ₫ɗſs₫₫ ʳ ₫ʒ ₫ʒΟ₫¸ɟ₫₡ɗΟ₫ɕ₫ʒ.

Mpρ aДŗÈ ϗ₪ ЬЬЧMAp₪ ϗaĥ₪ ИŗĈЬ₪



DNK - Parallelforbindelse muligt.
SWE - Mï¿½gt att parallellkoppla.
NOR - Parallellkobling er mulig.
ISL - Hï¿½ï¿½ï¿½upp samsï¿½.
NLD - Parallelle doorverbinding mogelijk.
FRA - Montage en parallï¿½le possible.
DEU - Parallelschaltung mï¿½glich.
GBR - Parallel arranging possible.
ESP - Posible montaje en paralelo.
PRT - Montagem paralela possï¿½vel.
ITA - ï¿½possibile il collegamento in parallelo.
FIN - Rinnankytkentï¿½mahdollinen.
POL - MoŽna montowaĺ r·wnolegle.
HRV - Paralelno postavljanje moguĺe.
EST - Vï¿½malik paigaldada paralleelselt.
LVA - LespŪjams paralŪlais slŪgums.
LTU - Galima lygiagreti jungtis.
SVK - Moģn® je aj paralelń® zapojenie.
HUN - Pï¿½auzamos bekï¿½ï¿½lehetsï¿½es.
ROM - Aranjarea paralelŁ este posibilŁ.
CZE - Paraleln² zapojen² moģn®.
SVN - Moģna zaporedna vezava.
GRC - ρgзÙÛñůÙ₫ÙÛ ´Ù¦Υəəɗəɗ₫ ΰšΥÛÛзɗ₫ɗ.
TUR - Paralel baƒlantë m¿mk¿nd¿r.
BGR - ʃ ¡ ʟ₫ţſs¸ɟ₫ţ ¸ɟ ţſ Ø₫ţΟ₫ƶ¸ɟ₫₫ɗſs ţ₡Οʟţſsɗſs¸ɟ₫₫ɗ¸ɟ.
SRB - ɬ Ø₫ţΟ₫ƶ¸ɟ₫₫ɗſs ţſsɦ¦sΟəϑ ? Ο ˢ ¸ɟ ₫ʒſs₫ƶ<¸ɟ.

RUS - ʃ ſs ʟ₫ţſs¸ɟ₫ɗſs ɦ¦s ʲ ţſ Ø₫ţΟ₫ƶ₫ɗ¸ɟ₫ƶ ʲ ₫ɗſs Ɔ ſs₡ΟɗʉɗɕʃʟΟ¹ɥɗɕʃ.
pаШд ґбрĚ ґЬЧрЧрϗ ґЬаЧмґ€р.



DNK - VIGTIGT! Sluk altid for strï¿½mmen, fï¿½installationen pï¿½begyndes.I nogle lande mï¿½elektriske installationer kun udfï¿½res af en uddannet elektriker. (*) F¬ oplysninger hos de relevante myndigheder.Lyskilden i dette armatur kan ikke udskiftes; nï¿½lyskildens levetid udlï¿½ber, skal hele armaturet udskiftes.
SWE - VIKTIGT! Stï¿½ alltid av strï¿½mmen innan installation pï¿½ï¿½as. I vissa lï¿½der fï¿½elektrisk installation endast utfï¿½as av auktoriserad elektriker. (*) Kontakta din lokala myndighet fºr r¬d.Ljusk³llan i denna armatur ï¿½nte utbytbar; nï¿½ljuskï¿½llan mï¿½slutet av sin livslï¿½d mï¿½te hela armaturen ersï¿½as.
NOR - VIKTIG! Elektriske installasjoner skal utfï¿½res av lektriker. Steng av strï¿½tilfï¿½elen til strï¿½kretsen med riktig sikring fï¿½installasjon - sarbeidet p¬begynnes. (*) Lyskilden i denne armaturen kan ikke byttes ut: nï¿½lyskilden nï¿½slutten av levetiden, mï¿½ele armaturen byttes.
ISL - MIKILVï¿½T! Slï¿½ï¿½afmagniï¿½ï¿½ï¿½ en uppsetning hefst. ï¿½ sumum lï¿½dum ï¿½f uppsetning aï¿½era framkvï¿½d af lï¿½giltum rafvirkja. (*) LeitiH rSHa hjS rafvirkja varHandi uppsetninguna.Ekki er hï¿½ aï¿½kipta um ljï¿½jafann ï¿½essu ljï¿½. ï¿½gar lï¿½ï¿½i ljï¿½jafans er ï¿½anda verï¿½ aï¿½kipta um allt ljï¿½ï¿½.
NLD - BELANGRIJK! Schakel de stroom altijd eerst uit voordat met de installatie wordt begonnen. In sommige landen mogen elektrische installaties alleen worden uitgevoerd door een bevoegd elektricien. (*) Neem daarom eerst contact op met de plaatselijke overheid voor advies. De lichtbron van dit armatuur is niet vervangbaar dus wanneer de lichtbron aan het einde van haar levensduur is, moet het complete armatuur worden vervangen.
FRA - ATTENTION ! Toujours couper l’alimentation au panneau principal avant de procï¿½der ï¿½installation. Dans certains pays, ll’installation doit °tre effectu®e par un ®lectricien qualifi®. (*) Pour en savoir plus,contacter les autoritï¿½locales compï¿½entes en la matiï¿½e.La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaï¿½ble ; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, le luminaire doit ï¿½e remplacï¿½entiï¿½ement.
DEU - WICHTIG! Vor der Installation den Strom abschalten. In einigen Lï¿½dern dï¿½en Elektroinstallationen nur von autorisiertenElektro - fachleuten ausgef¿hrt werden. (*) Im Zweifelsfall die ºrtlichen Behï¿½den ansprechen.Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss die gesamte Leuchte ersetzt werden.
GBR - IMPORTANT! Always shut off power to the circuit before starting installation work. In some countries electrical installation work may only be carried out by a authorized electrical contractor. (*) Contact your local electricity authority for advice.The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
ESP - IMPORTANTE! Desconecta siempre el interruptor general de la electricidad antes de iniciar ualquier trabajo de instalaciï¿½. En algunos paï¿½es, la instalaciï¿½elï¿½trica sï¿½ puede realizarla un electricista profesional. (*) Ponte en contacto con las autoridades locales para saber cuï¿½es tu caso.La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable; cuando la fuente de luz alcance el final de su vida ï¿½, deberï¿½sustituirse la luminaria completa.
PRT - IMPORTANTE! Desligue sempre a corrente elï¿½trica antes de comeï¿½ um trabalho de instalaï¿½. Em alguns paï¿½es os trabalhos de instalaï¿½elï¿½trica sï¿½odem ser realizados por um electricista autorizado. (*) Contacte a sua autoridade local de electricidade para aconselhamento.A fonte de luz deste candeeiro niï¿½ï¿½substituï¿½el; quando a fonte de luz chega ao fim da sua vida ï¿½, deverï¿½substituir o candeeiro completo.
ITA - IMPORTANTE! Togli sempre tensione al circuito prima di iniziare l’installazione. In alcune nazioni l’installazione elettrica puï¿½essere effettuata solo da un elettricista autorizzato. (*) Per maggiori informazioni,contatta l’autoritï¿½ocale per l’energia elettrica.La fonte luminosa di questa lampada non ï¿½sostituibile; quando la sorgente luminosa raggiunge la fine della sua vita, l’intera lampada andrï¿½ sostituita.
FIN - TïBKETïï¿½Katkaise aina virta pï¿½atkaisimesta ennen asennuksen aloittamista. Joissakin maissa asennuksen saa tehdï¿½ ainoastaan ammattitaitoinen sªhkºasentaja. (*) Ota selvªª aikallisista mï¿½ksistï¿½ï¿½ï¿½valaisimen valonlï¿½de ei ole vaihdettavissa. Kun

Pobrano z mamadecor.pl

valonlï¿½de tulee kï¿½ttï¿½ï¿½sï¿½ï¿½ï¿½ koko valaisin on vaihdettava.
POL - WAŻNE! Przed rozpoczęciem instalacji odłącz zasilanie. W niektórych państwach instalacje elektryczne mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanych elektryków. (*) Skontaktuj się z odpowiednimi instytucjami, aby uzyskać poradę. Źródło światła zawarte w tej oprawie nie jest wymienne; gdy osiągnie kres życia, należy wymienić całą oprawę.
HRV - VAŽNO! Uvijek isključite napajanje prije početka instaliranja. U nekim zemljama, električne instalacije smije vršiti samo ovlašteni električar. (*) Za savjet, kontaktirajte svog lokalnog ovlaštenog električara.Izvor svjetlosti ove svjetiljke ne može se zamijeniti; kada izvor svjetlosti pregori, zamjenjuje se cijela svjetiljka.
EST - OLULINE! Lï¿½tage vooluvï¿½gu toide alati vï¿½ja enne paigaldamistï¿½lustamist. Mï¿½edes riikidestohib elektriseadmestiku paigaldamist teostada ainult elektritööde volitatud tööv»tja. (*) Pï¿½duge nï¿½saamiseks kohaliku elektriameti poole.Valgusti valgusallikas ei ole asendatav. Kui valgusallikas jï¿½ab oma eluea lï¿½uni, tuleb kogu valgusti asendada.
LVA - SVARĪGI! Vienmēr izslēdziet elektropadevi, pirms sākat veikt montāžas darbus. Atsevišķās valstīs elektromontāžu drīkst veikt tikai pilnvarots elektromontāžas darbuzņēmējs. (*) Neskaidrību gadījumā sazinieties ar savu vietējo elektroapgādes iestādi.Šī gaismekļa gaismas avots nav nomaināms; kad gaismas avots sasniedz ekspluatācijas beigas, ir jānomaina viss gaismeklis.
LTU - SVARBU! Prieš pradėdami elektros instaliacijos darbus,visada išjunkite elektros energiją. Kai kuriose šalyse elektros instaliacijos darbus gali atlikti tik leidimą tam turintis elektrikas. (*) Kreipkitės į atitinkamas institucijas ir pasitikslinkite.Šio šviestuvo šaltinis nėra keičiamas; kai šviesos šaltinis nustoja šviesti, reikia pakeisti visą šviestuvą.
SVK - Dôležité! Pred inštaláciou vždy odpojte zo siete. Zistite si, či nepatríte medzi tie krajiny, kde inštaláciu môže uskutočniť výlučne elektrikár. (*) O radu požiadajte vašu lokálnu autoritu.Svetelný zdroj tohto svietidla nie je vymeniteľný; keď svetelný zdroj dosiahne koniec svojej životnosti, vymieňa sa celé svietidlo.
HUN - FONTOS! Minden esetben kapcsold le az áramot mielőtt elkezded a munkï¿½Nï¿½ï¿½y orszï¿½ban elektromos installï¿½ï¿½ï¿½ kizárólag szakember végezhet. (*) Ezzel kapcsolatban érdeklődj elektromos szolgáltatódnál.A lámpatestben lévő fényforrás nem cserélhető; amikor a fényforrás eléri az élettartama végét, a teljes lï¿½patestet ki kell cserï¿½i.
ROM - ATENŢIE! Opriţi întotdeauna alimentarea cu curent electric înainte de a începe lucrările de instalare. În unele ţări, operaţiunile de instalare pot fi efectuate numai de către un instalator autorizat. (*) Pentru mai multe informaţii, contactaţi autoritatea locală care gestionează energia electrică.Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuită; atunci când sursa de lumină ajunge la sfârşitul duratei de viaţă, întregul corp de iluminat trebuie înlocuit.
CZE - DŮLEŽITÉ! Před instalací vždy odpojte ze sítě. V některých zemích může instalaci provést pouze kvalifikovaný elektrikář. (*) Kontaktujte o radu nejbližšího elektrikáře.Světelný zdroj tohoto svítidla není nahraditelný; když světelný zdroj dosáhne konce své životnosti, celï¿½svï¿½dlo je nutnï¿½nahradit.
SVN - POMEMBNO! Pred začetkom dela vedno izklopite električno napajanje. V nekaterih državah sme električno napeljavo napeljevati le pooblaščeni električar. (*) Za nasvet se obrnite na najbližji pooblaščeni servis.Svetlobni vir pri tej svetilki ni zamenljiv, tj. po poteku življenjske dobe svetlobnega vira je treba zamenjati celo svetilko.
GRC - [illegible]
TUR - ÖNEMLİ! Kuruluma baklamadan önce her zaman elektrik devresini kapatınız. Bazı ülkelerde elektrik kurulum işlemi sadece yetkili elektrik teknikerleri tarafından yapılmaktadır. (*) Size en yakın yerel elektrik idaresi ile temas kurarak bu konuda bilgi alabilirsiniz.Bu armatürün ışık kaynağı değiştirilemez; ışık kaynağı kullanım süresinin sonuna ulaştığında bütün armatür değiştirilir.
BGR - [illegible]

[illegible]
SRB - BITNO! Uvek isključite struju pre nego što počnete s intaliranjem.U pojedinim državama elektro-instalacije mogu da postave samo osobe s ovlašćenjem. (*) Obratite se lokalnoj elektro-distribuciji za savet.Izvor svetlosti ove svetiljke ne može se zameniti; kada izvor svetlosti pregori, zamenjuje se cela svetiljka.
RUS - [illegible]

[illegible]



DNK - Bortskaffelse af elektrisk og elektronisk affald for brugere i private husholdninger i EU. Elektrisk og elektronisk udstyr indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan vï¿½e skadelige for menneskers sundhed og for miljï¿½t, hvis kasseret elektrisk og elektronisk udstyr ikke hï¿½dteres korrekt. Elektrisk og elektronisk udstyr er mï¿½ket med den overkrydsede skraldespand. Den symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr ikke mï¿½bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles sï¿½skilt. Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne pï¿½genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller bliver afhentet direkte fra husholdningerne. Nï¿½mere information kan fï¿½hos kommunens tekniske forvaltning.
SWE -Hur anvï¿½dare i privathushï¿½inom EU kasserar utrustning pï¿½ korrekt sï¿½ Denna symbol visar att den hï¿½produkten inte fï¿½kasseras tillsammans med vanligt hushï¿½savfall. Elektrisk och elektronisk utrustning innehï¿½er ï¿½nen som kan skada mï¿½niskor och miljï¿½om den inte ï¿½rvinns pï¿½korrekt sï¿½ Du ansvarar fï¿½att ï¿½erlï¿½na produkten till lï¿½pligt insamlingsstï¿½e fï¿½ï¿½rvinning av elektriskt och elektroniskt avfall. Nï¿½du kasserar produkten sï¿½att den kan ï¿½rvinnas pï¿½ï¿½sï¿½hjï¿½er du till att fï¿½indra att den pï¿½erkar natur och miljï¿½ negativt och du bidrar till att skydda mï¿½niskors hï¿½sa. Mer information om hur du kasserar produkten korrekt kan du fï¿½via kommunen, ditt avfallshanteringsbolag eller den butik dï¿½du kï¿½te produkten.
NOR - Kassering av utstyr fra private husholdninger i EU. Dette symbolet angir at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall. Elektrisk og elektronisk utstyr inneholder stoffer som kan forï¿½sake skade pï¿½menneskers helse og pï¿½miljï¿½ hvis utstyret ikke resirkuleres riktig. Det er ditt ansvar ï¿½levere utstyret til et innsamlingssted for resirkulering av elektrisk og elektronisk avfall. Ved ï¿½levere utstyret til resirkulering bidrar du til ï¿½indre at disse produktene pï¿½ï¿½er naturen og miljï¿½ unï¿½ig belastning, samt til ï¿½ beskytte menneskers helse. Kontakt lokale myndigheter, det lokale renovasjonsselskapet eller butikken der du kjï¿½te produktet hvis du ï¿½sker mer informasjon om riktig kassering.
ISL - Fï¿½gun ï¿½gangsefna frï¿½otendum ï¿½einkaheimilum ï¿½ Evrï¿½usambandinu. ï¿½ta tï¿½n gefur til kynna aï¿½kki mï¿½arga ï¿½ssari vï¿½u meï¿½ï¿½ heimilissorpi. Rafmagns og rafeindabï¿½aï¿½ innihalda efni sem geta valdiï¿½kaï¿½ï¿½eilsu fï¿½s og umhverfi ef ï¿½u eru ekki endurunnin ï¿½ï¿½an hï¿½ ï¿½ï¿½r ï¿½ï¿½a ï¿½yrgï¿½aï¿½afhenda ï¿½ï¿½ï¿½gandi staï¿½ endurvinnslu rafmagns og rafeindatï¿½ ï¿½gar ï¿½afhendir til rï¿½rar endurvinnslu, hjï¿½ar ï¿½ï¿½aï¿½oma ï¿½eg fyrir aï¿½ï¿½ssar vï¿½ar valdi ï¿½ï¿½fa skaï¿½ï¿½ï¿½ï¿½ og umhverfi og viï¿½aï¿½ernda heilsu manna. Til aþ fá frekari upplýsingar um rétta förgun, vinsamlegast hafiï¿½samband viï¿½ï¿½borgaryfirvï¿½, nï¿½u mï¿½ï¿½ustï¿½ï¿½ï¿½ verslunina ï¿½r sem ï¿½ï¿½keypti vï¿½na.
NLD - Recyclage van afgedankte elektrische en elektronische apparaten uit particuliere huishoudens in de Europese Unie: Dit symbool geeft aan dat u dit product niet samen met ander huishoudelijk afval mag afvoeren. Elektrische en elektronische

Pobrano z mamadecor.pl

apparaten bevatten stoffen die schadelijk kunnen zijn voor de menselijke gezondheid en het milieu als ze niet correct worden gerecycled. Het is uw verantwoordelijkheid om dit product af te geven bij een inzamelpunt voor het recyclen van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Door dit product op de juiste wijze af te voeren, helpt u voorkomen dat deze producten de natuur en het milieu onnodig belasten en de menselijke gezondheid schaden. Neem voor meer informatie over een correcte afvoer contact op met uw gemeente, het plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf of de winkel waar u dit product hebt gekocht.

FRA - Élimination des appareils mis au rebut par les m®nages dans l'Union europ[illegible]enne. Ce symbole indique que ce produit ne doit pas [illegible] jet[illegible]avec les d[illegible]chets m[illegible]agers ordinaires. Les appareils [illegible]lectriques et [illegible]lectroniques contiennent des substances nuisibles [illegible]a sant[illegible]umaine et [illegible]environnement en cas de recyclage non conforme. Il est de votre responsabilit[illegible]de d[illegible]poser vos appareils dans les centres de collecte d[illegible]sign[illegible]pour le recyclage des [illegible]quipements [illegible]lectriques et [illegible]lectroniques. En confiant votre appareil [illegible]un centre de recyclage d[illegible]sign[illegible]vous contribuez [illegible]la pr[illegible]servation de la nature et de l'environnement ainsi qu'[illegible]la protection de la sant[illegible]umaine. Pour obtenir plus d'informations sur l'[illegible]limination correcte de vos d[illegible]chets, contactez les autorit[illegible]locales, le service de collecte des ordures m[illegible]ag[illegible]es ou le magasin dans lequel vous avez achet[illegible]e produit.

DEU - Entsorgung von Altger[illegible]en durch Nutzer in privaten Haushalten in der Europ[illegible]schen Union. Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem Restm[illegible]entsorgt werden darf. Elektro- und Elektronikger[illegible]e enthalten Stoffe, die bei nicht ordnungsgem[illegible]er Wiederverwertung Sch[illegible]den an Mensch und Umwelt verursachen k[illegible]nen. Es liegt in Ihrer Verantwortung, Elektro- und Elektronikger[illegible]e an einer daf[illegible]vorgesehenen Sammelstelle abzugeben. Bei der Abgabe zum ordnungsgem[illegible]en Recycling tragen Sie dazu bei, die unn[illegible]e Belastung von Natur und Umwelt durch diese Produkte zu vermeiden und die menschliche Gesundheit sch[illegible]zen. F[illegible]weitere Informationen bez[illegible]lich der korrekten Entsorgung wenden Sie sich bitte an Ihr [illegible]liches B[illegible]gerb[illegible], Ihren Hausm[illegible]Entsorgungsdienst oder das Gesch[illegible], in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

GBR - Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union. This symbol indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Electrical and electronic equipment contain substances which may cause damage to human health and environment if not recycled correctly. It is your responsibility to hand over to a designated collection point for recycling of waste electrical and electronic equipment. When handing over for correct recycling you help to prevent these products straining nature and environment unnecessarily and to protect human health. For more information regarding correct disposal, please contact your local city office, your household waste disposal service or the store where you purchased this product.

ESP - Eliminaci[illegible]de equipos usados por usuarios en viviendas particulares en la Uni[illegible]Europea. Este s[illegible]bolo indica que este producto no debe desecharse junto con otros residuos dom[illegible]icos. Los equipos el[illegible]ricos y electr[illegible]cos contienen sustancias que pueden da[illegible] la salud humana y el medio ambiente si no se reciclan correctamente. Es su responsabilidad entregarlo en un punto de recogida indicado para el reciclaje de equipos usados el[illegible]ricos y electr[illegible]cos. Cuando entrega un producto para un reciclaje correcto, usted ayuda a prevenir que estos productos da[illegible] la naturaleza y el medio ambiente innecesariamente y a proteger la salud humana. Para obtener m[illegible]informaci[illegible]sobre la eliminaci[illegible]correcta, p[illegible]gase en contacto con la oficina local de su ciudad, su servicio de eliminaci[illegible]de desechos dom[illegible]icos o la tienda donde compr[illegible]este producto.

PRT - Elimina[illegible]de equipamentos usados por parte de utilizadores em residi[illegible]cias privadas na Uni[illegible]Europeia. Este s[illegible]bolo indica que este produto n[illegible]deve ser eliminado juntamente com o lixo dom[illegible]ico. Os equipamentos el[illegible]icos e eletr[illegible]cos cont[illegible] subst[illegible]cias que podem causar danos [illegible]a[illegible]e humana e ao meio ambiente se n[illegible] forem reciclados corretamente. £ da sua responsabilidade entregar a um ponto de recolha designado para reciclagem de equipamentos el[illegible]cos e eletr[illegible]cos usados. Quando efetuar a entrega para a reciclagem correta, ajuda a evitar que esses produtos sobrecarreguem a natureza e o meio ambiente desnecessariamente e ajuda a proteger a sa[illegible]e humana. Para obter mais informa[illegible]es sobre a elimina[illegible] correta, entre em contato com a C[illegible]ara Municipal local, o servi[illegible]de recolha de lixo dom[illegible]ico ou a loja onde adquiriu este produto.

ITA - Smaltimento di rifiuti di apparecchiature da parte di utenti privati nell'Unione europea. Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito insieme agli altri rifiuti domestici. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono sostanze che possono causare danni alla salute umana e all'ambiente se non riciclate correttamente. [illegible]esponsabilit[illegible]dell'utente consegnare a un punto di raccolta per il riciclaggio le apparecchiature elettriche ed elettroniche. Consegnando questi prodotti per un corretto riciclaggio, si aiuta a prevenire che questi danneggino la natura e l'ambiente, e a proteggere la salute umana. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento corretto, contattare l'ufficio comunale, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il negozio in cui [illegible]stato acquistato questo prodotto.

FIN - Kotitalouksien laiteromun h[illegible]it[illegible]ainen EU-alueella. Symboli osoittaa, ett[illegible]tuotetta ei saa h[illegible]it[illegible]muun kotitalousj[illegible]een mukana. Sinulla[illegible]a elektroniikkalaitteet sisältävät[illegible]aineita, jotka voivat olla haitallisia terveydelle ja ympäristölle, jos niitä ei h[illegible]ite[illegible] asianmukaisesti. Sinulla[illegible]a elektroniikkalaiteromu on toimitettava asianmukaiseen keräyspisteeseen kierrätettäväksi. Kun toimitat romun asianmukaiseen keräyspisteeseen, estät[illegible]aitteita aiheuttamasta ylimääräistä luonnonvarojen kuormitusta luonnolle ja ympäristölle ja suojelet ihmisten terveyttä. Lisätietoja laitteiden asianmukaisesta h[illegible]it[illegible]isestä saat ottamalla yhteyden kotipaikkasi viranomaisiin, kotisi jätehuollosta vastaavaan yritykseen tai myymälään, josta hankit tämän tuotteen.

POL - Pozbywanie siń zuŷytego sprzńtu w gospodarstwach domowych w Unii Europejskiej. Ten symbol oznacza, ůe produktu nie wolno wyrzucaĺ wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Sprzńt elektryczny i elektroniczny zawiera substancje, ktůre w przypadku braku wła Ściwego recyklingu mogŃ byĺ groŦne dla ludzkiego zdrowia i Ŝrodowiska. ObowiŃzkiem uŷytkownika jest dostarczyĺ zuŷyty sprzńt elektryczny i elektroniczny do wła Ściwego punktu zbi·rki celem przekazania do recyklingu. PostŃpujŃc w ten spos·b, pomaga siń zapobiegaĺ szkodom, jakie produkty te mogąyby wyrzŃdziĺ przyrodzie i Ŝrodowisku, oraz wspiera siń ochronń ludzkiego zdrowia. WiŃcej informacji na temat wła Ściwego sposobu przekazywania do utylizacji moůna uzyskaĺ w lokalnym urzńdzie miasta, firmie zajmujŃcej siń odbiorem odpad·w lub sklepie, kt·ry sprzedaą produkt.

HRV - Odlaganje otpadne opreme koju provode korisnici u privatnim kuĺanstvima u Europskoj Uniji. Ovaj simbol pokazuje da se ovaj proizvod ne smije odlagati skupa s drugim otpadom kuĺanstva. Elektri¦ka i elektroni¦ka oprema sadrůe tvari koje mogu naģkoditi ljudskom zdravlju i ģivotnom okoliģu ako ju se ne reciklira pravilno. Vaģa je odgovornost predati otpadnu elektri¦ku i elektroni¦ku opremu na predviĽenom mjestu za prikupljanje radi recikliranja. Predajom ove opreme radi pravilnog recikliranja pomaģete da se spre¦i nepotrebno ugroģavanje prirode i ģivotnog okoliģa te zaģiti ljudsko zdravlje. Više informacija o pravilnom odlaganju potraģite u lokalnoj gradskoj sluģbi, vaģoj komunalnoj sluģbi za otpad ili u duĺanu u kojem ste kupili ovaj proizvod.

EST - Seadmete j[illegible]tmete k[illegible]itlemine kasutajate poolt Euroopa Liidu eramajapidamistes. See s[illegible]bol n[illegible]itab, et seda toodet ei tohi k[illegible]elda koos teie muude olmej[illegible]metega. Elektri- ja elektroonikaseadmed sisaldavad aineid, mis v[illegible]ad [illegible]e taastl[illegible]use eiramisel kahjustada inimeste tervist ja keskkonda. Teie vastutate selle [illegible]e andmise eest elektri- ja elektroonikaseadmete j[illegible]metest [illegible]bert[illegible]use kogumispunk - ti. [illegible]eks t[illegible]bert[illegible]useks [illegible]e andmisega aitate v[illegible]da ebavajalikku looduse ja keskkonna koormamist nende toodetega ning kaitsta inimeste tervist. T[illegible]endava teabe saamiseks [illegible]ge k[illegible]emise kohta v[illegible]ke [illegible]endust kohaliku linnakantselei, olmej[illegible]metest k[illegible]aldamise teenistuse v[illegible]poega, kust te selle toote ostsite.

LVA - Ierī¦u atkritumu izmeģana privŪtajŪs mŪjsaimnieciņbŪs Eiropas Savienņbŭ. Ģis simbols nozīmŪ, ka ģo produktu nedrīkst izmest mŪjsaimnieciņbas atkritumos. Elektriskas un elektroniskas ierīces satur vielas, kas var radīt kaitŪjumu cilvŪka veselībai un apkŪrtŪjai videi, ja netiek pareizi nodotas atkritumos. JĪs esat atbildīgi par elektrisku un elektronisku ierī¦u nodoģanu ģim nolŪkam paredzŪtŪ savŪkģanas punktŪ. Nododot ģīs ierīces pŪrstŪdei, jĪs palīdzat novŪrst ģo produktu noplĪdi dabŪ un apkŪrtŪjŪ vidŪ, tŪdŪjŪdi aizsargŪjot cilvŪku veselību. Papildu informŪciju par pareizu nodoģanu atkritumos jautŪjiet savŪ paģvaldī¦bŪ, mŪjsaimnieciņbas atkritumu savŪkģanas uzŪkumumŪ vai veikalŪ, kurŪ iegŪdŪjŪties ģo preci.

LTU - Įrangos atliekŌ ģalinimas priva¦iŌ naudotojŌ namŌ Ĭkiuose Europos SĄjungoje. Ģis simbolis nurodo, kad gaminio negalima įgmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Elektrinąje ir elektroninąje įrangoje yra medģiagŌ, galin¦iŌ pakenkti ģmogaus sveikatai ir aplinkai, jei įranga netinkamai perdirbama. Privalote pristatyti elektrinį ir elektroninį įrangĄ į specialŌ atliekŌ surinkimo ir perdirbimo punktĄ. Pristatydami minātĄ įrangĄ tinkamai perdirbti, padedate įgvengti ģalos gamtai ir aplinkai bei apsaugoti ģmogaus sveikatĄ. Daugiau informacijos apie tinkamĄ perdirbimĄ teiraukitās vietinąje miesto administracijoje, namŌ Ĭkio atliekŌ tvarkymo tarnyboje arba ģio gaminio pardavimo vietoje.

SVK - Likvid§cia odpadu pougžvateůmi v s¼kromnŤch dom§cnostiach v Eur·pskej ¼nii. Tento symbol znamen§, že produkt sa nesmie zlikvidovaŠ s inŤm dom§cim odpadom. Elektrick® a elektronick®

Pobrano z mamadecor.pl

zariadenia obsahujú látky, ktoré môžu pri nesprávnej recyklácii poškodiť ľudské zdravie a životné prostredie. Ste zodpovedný za odovzdanie na určenom mieste zberu na recykláciu elektrického a elektronického odpadu. Odovzdaním na správnu recykláciu pomôžete pri zabránení zbytočnému zaťaženiu prírody a životného prostredia týmto produktom a chránení ľudského zdravia. Viac informácií o správnej likvidácii vám poskytne lokálny mestský úrad, servis na likvidáciu domáceho odpadu alebo personál predajne, kde ste produkt zakúpili.

HUN - Magánháztartásokra használt berendezések hulladékainak kezelése az Európai Unióban. Az ábra azt jelenti, hogy a terméket nem dobhatja el háztartási hulladékként. Az elektromos és elektronikus berendezések olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek helyes újrahasznosítás hiányában károsak lehetnek az emberi egészségre és a környezetben. Az Ön felelőssége, hogy leadja a leselejtezett elektromos és elektronikus berendezések hulladékának újrahasznosítására létesített gyűjtőhelyen. Így megelőzi, hogy ezek a termékek elkerülhetnek a kört tegyenek a természetben, a környezetben, és véd az emberi egészséget. A hulladékkezelés megfelelő módjáról a helyi önkormányzatnál, a háztartási hulladék elszállítást végző szolgáltatónál vagy a termék vásárlása szerinti üzletben érdeklődhet.

ROM - Eliminarea deşeurilor de echipamente de către utilizatorii din gospodăriile particulare din Uniunea Europeană. Acest simbol indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu deşeurile menajere ale gospodăriei dvs. Echipamentele electrice şi electronice conţin substanţe care pot dăuna sănătăţii umane şi mediului dacă nu sunt reciclate corect. Este responsabilitatea dvs. să le predaţi la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea echipamentelor electrice şi electronice uzate. Predându-le pentru o reciclare corectă, ajutaţi la prevenirea impactului inutil al acestui produs asupra naturii şi mediului şi la protejarea sănătăţii umane. Pentru mai multe informaţii referitoare la eliminarea corectă, contactaţi biroul local din oraşul dvs., serviciul de salubritate aferent gospodăriei dvs. sau magazinul de la care aţi achiziţionat acest produs.

CZE - Likvidace zařízení po ukončení jejich používání uživateli v soukromých domácnostech v zemích Evropské Unie. Tento symbol označuje, že výrobek nelze likvidovat jako běžný domovní odpad. Elektrická a elektronická zařízení obsahují látky, které mohou být škodlivé lidskému zdraví a životnímu prostředí, pokud by nebyly odpovídajícím způsobem recyklovány. Je vaší odpovědností, abyste zařízení odevzdali v místě určeném pro sběr elektrických a elektronických zařízení určených k recyklaci. Když předáte výrobky odpovídající recyklaci, pomůžete zabránit, aby zbytečně zatěžovaly přírodu a životní prostředí, a chráníte lidské zdraví. Další informace týkající se správné likvidace získáte na místním úřadě, u vaší služby zajišťující likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, ve kterém jste produkt zakoupili.

SVN - Odstranjevanje odpadne opreme s strani uporabnikov v zasebnih gospodinjstvih v Evropski uniji. Ta simbol označuje, da se ta izdelek ne sme odlagati skupaj z vašimi ostalimi gospodinjskimi odpadki. Električna in elektronska oprema vsebuje snovi, ki lahko škodujejo zdravju ljudi in okolju, če niso pravilno reciklirane. Vaša odgovornost je, da ta odpad prenesete na določeno zbirno mesto za recikliranje odpadne električne in elektronske opreme. Pri predaji za pravilno recikliranje pomagate preprečiti, da bi ti izdelki po nepotrebnem onesnažili naravo in okolje ter ščitite zdravje ljudi. Za več informacij o pravilnem odstranjevanju se obrnite na lokalno mestno oblast, službo za odstranjevanje gospodinjskih odpadkov ali trgovino, kjer ste kupili ta izdelek.

GRC - [illegible]

TUR - Avrupa Birliği'nde yakayan ev kullanıcılarının kullandığı atık ekipmanların atılması. Bu sembol, ürünün diğer evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini gösterir. Elektrikli ve elektronik ekipmanlar, doğru şekilde geri dönüşüm sağlanmazsa insan sağlığı ve çevreye zararlı olabilecek maddeler içerir. Atık elektrikli ve elektronik ekipmanların belirlenen geri dönüşüm noktalarına bırakılması sizin sorumluluğunuzdadır. Doğru geri dönüşüm noktasına teslim ederek bu ürünlerin doğaya ve çevreye zarar vermesini engeller ve insan sağlığını korumuş olursunuz. Doğru atık imhası yolu hakkında daha fazla bilgi için, lütfen şehirdeki yerel büro, evsel atık imha servisi ya da ürünü aldığınız mağaza ile iletişime geçin.

BGR - [illegible]

SRB – Odlaganje otpadne opreme korisnika u privatnim domaćinstvima u Evropskoj uniji. Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod ne sme odlagati sa ostalim kućnim otpadom. Električna i elektronska oprema sadrže supstance koje mogu biti štetne po zdravlje ljudi i životnu sredinu ukoliko se ne recikliraju pravilno. Vaša je odgovornost da otpadnu električnu i elektronsku opremu predate na naznačenom mestu za prikupljanje i recikliranje otpada te vrste. Predavanjem ovih proizvoda na ispravnu reciklažu sprečavate nepotrebno zagađivanje prirode i životne sredine i štitite zdravlje ljudi. Za više informacija o ispravnom odlaganju obratite se lokalnoj kancelariji, službi za uklanjanje kućnog otpada ili prodavnici u kojoj ste kupili proizvod.

RUS - [illegible]

[illegible]

nordlux®

www.nordlux.com

Nordlux A/S · Øster Havnegade 34 · DK-9000 Aalborg

Monteringsanvisning | Montageanleitung | Mounting instruction | Installationsanvisningar | Instructions de montage | Montage-instructies